

こくさいとし きょうかい こくさいこうりゅうぼらんていあ
国際都市おおた協会 国際交流ボランティア
 とうろくしんせいしよ
登録申請書

ていしゅつび せいれき ねん がつ にち
提出日 西暦 年 月 日
 あてさき こくさいとし きょうかいじむきょくちよう
宛先 国際都市おおた協会事務局長

かき こくさいこうりゅうぼらんていあ とうろく
 下記のとおりに、国際交流ボランティアの登録に
 しんき **新規**
 こうしん **更新**
 とりけし **取消**
 (✓をつけてください)
しんせい **申請** します。

しんせいしやじょうほう
1. 申請者情報

ふりがな			こくせき しゅっしんち 国籍・出身地	
し めい 氏 名			せい べつ 性 別	
			せいねんがっぴ 生年月日	
じゅう しょ 住 所	〒 _____			
でんわばんごう 電話番号	じたく 自宅		FAX	
	けいたいでんわ 携帯電話		でんわ で じかん 電話に出られない時間(あれば):	
めーる Eメール				

いか しんき こうしん かた きにゆう
 ☆以下は新規・更新の方のみ記入してください。

とうろく きぼう ぼらんていあ しゅるい
2. 登録を希望するボランティアの種類 (✓をつけてください。)

<input type="checkbox"/>	ごがくぼらんていあ 語学ボランティア			
		たいおう げんご 対応できる言語 れいにほんご えいご (例:日本語→英語、 ちゅうごくご にほんご 中国語→日本語)	ごがく しかく しけん 語学の資格、試験の てんすう じき れい えいけん 点数、時期(例:英検 2級、2015年)	けいけん これまでの経験(あれば)
	<input type="checkbox"/>	つうやく 通訳		かいわ つうやく こうしき ば つうやく <input type="checkbox"/> 会話の通訳 <input type="checkbox"/> 公式な場での通訳 せんもんてき ないようしようさい <input type="checkbox"/> 専門的な内容(詳細: _____) つうやく しごと つうやくぼらんていあ <input type="checkbox"/> 通訳の仕事 <input type="checkbox"/> 通訳ボランティア
	<input type="checkbox"/>	ほんやく 翻訳		つうち ちらし ぼんふれっと せんもん <input type="checkbox"/> 通知・チラシ・パンフレット <input type="checkbox"/> 専門 てき ないようしようさい 的な内容(詳細: _____) ほんやく しごと ほんやくぼらんていあ <input type="checkbox"/> 翻訳の仕事 <input type="checkbox"/> 翻訳ボランティア
	<input type="checkbox"/>	おし 教える	にほんご ふく (日本語を含む)	
<input type="checkbox"/>	さいがいじ つうやく・ほんやく ぼらんていあ きょうみ 災害時の通訳・翻訳ボランティアに興味があります		☆✓をつけた方には	
<input type="checkbox"/>	いりようつうやく ほんやく ぼらんていあ きょうみ 医療通訳・翻訳ボランティアに興味があります		あらた あんない 改めてご案内します	

【裏面もあります】

